Mit diesem Wegweiser erhalten Sie wichtige Hinweise für die Vorbereitung und Organisation Ihres Aufenthalts in Leipzig – zu jedem Thema finden Sie die zuständigen Behörden und Institutionen sowie die benötigten Dokumente.

Generell ist es hilfreich, dass Sie sich im Vorfeld mit Ihrer Forschungseinrichtung oder Hochschule abstimmen und nach Personen fragen, die Ihnen bei individuellen Fragen weiterhelfen. Sicherlich finden Sie auch schnell deutschsprachige Kollegen_innen oder Bekannte, die Ihnen beim Ausfüllen von Formularen oder im Gespräch mit Behörden helfen.

Der Behördenwegweiser gibt Ihnen Hilfestellung in folgenden Phasen:

A Vor der Abreise nach Leipzig ................................................................. ab Seite 3
B Nach der Ankunft in Leipzig ................................................................. ab Seite 5
C Leben in Leipzig .................................................................................. ab Seite 10
D Vor der Abreise aus Leipzig ................................................................. ab Seite 34
Von A bis Z – Ihr Stichwortverzeichnis für den Behördenwegweiser

In der digitalen PDF-Variante können Sie einfach auf einen Begriff klicken und gelangen direkt an die entsprechende Stelle – ausgedruckt finden Sie die entsprechenden Stichworte bei den angezeigten Seitenzahlen.

Abmelden beim Bürgeramt ....................... 35
Anmelden beim Bürgeramt ....................... 6
Arztliche Versorgung ............................. 31
Aufenthaltstitel ...................................... 7
Aufnahmevereinbarung ............................ 4
Ausländerbehörde ................................. 7
Auto ..................................................... 28
Bankkonto ............................................. 11
Betreuungsgeld ..................................... 23
Bürgeramt ............................................ 6
Bürgertelefon ........................................ 5
Carsharing ............................................ 26
Deutsche Bahn ....................................... 27
Deutsch lernen ....................................... 32
Elterngeld ............................................ 21
Fahrerlaubnis ........................................ 28
Familienarchiv ....................................... 11
Fernbusse ............................................ 28
Flughafen Leipzig/Halle ........................... 28
Fundbüro .............................................. 33
Gasanschluss ....................................... 15
Geburt .................................................. 23
Heirat .................................................... 24
Hundesteuer ......................................... 33
International Offices Forschungseinrichtungen .. 36
Kfz-Steuer ............................................. 30
Kindergeld ............................................ 19
Kindertagesbetreuung ......................... 16
Kooperations- oder Aufnahmevereinbarung .... 4
Krankenhäuser ....................................... 31
Krankenversicherung ......................... 13
Lichtbilder (Passfotos) ......................... 9
Mobilität ............................................. 25
Mutterschaftsgeld ......................... 21
Notfälle ............................................. 31
öffentlicher Nahverkehr ..................... 25
Passfotos (Lichtbilder) ......................... 9
Rechtliche Unterstützung .................... 33
Religionen .......................................... 33
Rundfunkbeitrag ......................... 16
Schule ............................................. 18
Schwangerschaft/Geburt .................... 23
Sterbefall ............................................. 25
Stromanschluss ......................... 15
Taxi ................................................. 27
Tiere ............................................... 33
Übersetzungen ................................. 4
Umweltplakette ................................ 30
Versicherungen ................................ 31
Visum .............................................. 4
Welcome Centre Universität Leipzig ........... 36
Wohnen ............................................. 14

Phasen Ihres Aufenthalts
A Vor der Abreise nach Leipzig ......................... ab Seite 3
B Nach der Ankunft in Leipzig ......................... ab Seite 5
C Leben in Leipzig .................................... ab Seite 10
D Vor der Abreise aus Leipzig ......................... ab Seite 34
Vor der Abreise nach Leipzig
Vor der Abreise nach Leipzig

Bevor Sie Ihre Reise nach Leipzig antreten, müssen folgende Dinge erledigt und bedacht sein:

› Die Bestätigung Ihres Aufenthalts an einer Leipziger Forschungseinrichtung sollte schriftlich in Form einer Einladung, eines Arbeitsvertrages oder einer Kooperations- oder Aufnahmevereinbarung vorliegen.


› Lassen Sie Passfotos am besten erst in Deutschland anfertigen, da für bestimmte Zwecke biometrische Fotos benötigt werden, die gewissen Standards unterliegen.

Beratung zum Leben in Leipzig und Unterstützung bieten zudem die Beratungsstellen zur Migrationsberatung für erwachsene Zuwandernde (MBE) auch auf www.leipzig.de/migranten unter dem Menüpunkt Migration und Integration.
Nach der Ankunft in Leipzig

Das Bürgertelefon der Stadt Leipzig informiert, vermittelt und hilft weiter – auf Deutsch, aber vielfach auch auf Englisch:

**Bürgertelefon**
+49 (0)341 123-0
Montag bis Freitag 7:30 bis 18 Uhr

Anmelden beim Bürgeramt ................. 6
Anmelden bei der Ausländerbehörde ............ 7
Nach der Ankunft in Leipzig

Anmelden beim Bürgeramt


Suchen Sie sich ein Bürgeramt in Ihrer Wohnnähe heraus und vereinbaren Sie am besten im Internet einen Termin, um längere Wartezeiten zu vermeiden. Detaillierte Hinweise zur Terminbuchung erhalten Sie weiter unten.

Besuchen Sie das Bürgeramt ohne Termin, ziehen Sie bei Ihrer Ankunft im Wartebereich eines Bürgeramtes eine Nummer. Sobald Ihre Nummer auf der elektronischen Anzeige erscheint, steht ein/-e Mitarbeiter/-in für Sie zur Verfügung. Achten Sie bei der Anzeige auf die genannte Platznummer.

Das Anmeldeformular können Sie auf [www.leipzig.de/formulare/](www.leipzig.de/formulare/) unter dem Suchwort Wohnung finden bzw. hier [online herunterladen](www.leipzig.de/formulare/) und schon ausgefüllt zur Anmeldung mitbringen. Sie können es aber auch gemeinsam mit einem_r Sachbearbeiter_in rechnergestützt direkt vor Ort im Bürgeramt ausfüllen.

Zur Anmeldung benötigen Sie:

- Ihren Personalausweis oder Reisepass im Original
- den Personalausweis oder Reisepass Ihrer Familienangehörigen im Original, Eheurkunde/Geburtsurkunde der Kinder mit [Legalisation/Apostille](www.leipzig.de/ausweis/), siehe auch [Informationsflyer zu Apostille und Legalisation](www.leipzig.de/ausweis/)
- das ausgefüllte Anmeldeformular

Sie erhalten am Ende eine schriftliche Anmeldebestätigung. Bitte bewahren Sie dieses Dokument sorgfältig auf.

Für die Anmeldung fallen keine Gebühren an.

**Hinweise zum Ausfüllen des Meldeformulars:**


Mit einem Meldeformular können Sie bis zu vier im gleichen Haushalt wohnende Familienangehörige anmelden. Sofern bei der Anmeldung von allen meldepflichtigen Personen die Personalausweise, Reisepässe oder Kinderreisepässe vorliegen, reicht zur Anmeldung die Anwesenheit einer volljährigen Person.

Hinweise zur Terminbuchung im Bürgeramt

Wenn Ihre Anmeldung eilig ist, gehen Sie am besten direkt in ein Bürgeramt Ihrer Wahl und verfahren, wie oben beschrieben. Eine Adressenliste finden Sie [hier](www.leipzig.de/buergeramt/) bzw. unter www.leipzig.de/buergeramt/.

Um Wartezeiten zu vermeiden, können Sie auch einen Termin über das Bürgertelefon (Montag bis Freitag von 7:30 bis 18 Uhr unter +49 (0)341 123-0) oder das [Online-Formular](www.leipzig.de/terminvereinbarung/) vereinbaren. Allerdings werden Termine oft erst mit einem Vorlauf von ca. zwei Wochen vergeben.

Um selbst direkt im [Online-Formular](www.leipzig.de/terminvereinbarung/) einen Termin zu buchen, verfahren Sie bitte wie folgt:

1. öffnen Sie die Webseite www.leipzig.de/terminvereinbarung/
2. gehen Sie zu "Terminvereinbarung Bürgerämter" und wählen Sie ein Bürgeramt
3. wählen Sie Ihr Anliegen (z. B. Anmeldung Wohnsitz bei Zuzug nach Leipzig und Beantragung Führungszeugnis); sollen mehrere Personen gemeldet werden, geben Sie die Zahl in dem entsprechenden Auswahlmenü an
4. wählen Sie einen passenden Termin im Kalender des Formulars und klicken Sie auf „Buchen“
5. tragen Sie Ihren Titel, Nachnamen und die aktuelle Anschrift ein
6. prüfen Sie die Angaben zum Termin und Ihrer Person und klicken Sie auf Absenden
7. drucken Sie die Bestätigung aus und gehen Sie am gebuchten Termin in das entsprechende Bürgeramt in den Wartebereich – Sie werden namentlich aufgerufen.

Anmelden bei der Ausländerbehörde-Aufenthaltstitel beantragen

Um als Nicht-EU-Bürger_in in Deutschland leben und arbeiten zu dürfen, benötigen Sie einen gültigen Aufenthaltstitel. Welcher Aufenthaltstitel Ihnen erteilt wird, hängt vom Arbeitsverhältnis an Ihrer Hochschule oder Forschungseinrichtung ab. Gängig für Gastwissenschaftler_innen sind folgende Aufenthaltstitel:

- Studium, Promotion (§ 16 b/ §16 c AufenthG)
- Fachkräfte mit akademischer Ausbildung (§ 18 b AufenthG) (nur für reine Sprachlehrer, Administratoren an Wissenschaftseinrichtungen, ohne Forschungsanteil in Stellenbeschreibung)
- (sofortige) Niederlassungserlaubnis für (für besondes herausragende) Fachkräfte (§ 18 c AufenthG)
- Blaue Karte EU (§ 18 b AufenthG)
- Forschung (§ 18 d AufenthG) (für alle wissenschaftlichen Mitarbeitenden und Postdocs, die keine reinen Sprachlehre/-dozenten sind)

Welcher Aufenthaltstitel für Sie in Frage kommen könnte, entnehmen Sie bitte der folgenden Übersicht (www.uni-leipzig.de/+1k).


Beantragen Sie Ihren Aufenthaltstitel dennoch möglichst frühzeitig. Dafür ist es notwendig, einen Termin mit der Ausländerbehörde zu vereinbaren und daraufhin persönlich dort vorzusprechen.
Zu finden ist die Ausländerbehörde hier:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Stelle</th>
<th>Kontakt</th>
<th>Sprechzeiten Service-Schalter (Raum B.0.002)</th>
<th>Anfahrt</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Technisches Rathaus Ausländerbehörde Haus B/Erdgeschoss Prager Straße 128 (B1) 04317 Leipzig</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 123-3310 Fax: +49 (0)341 123-3315 E-Mail: <a href="mailto:akzess@leipzig.de">akzess@leipzig.de</a></td>
<td>Mo: 9–12 Uhr Di: 9–12 Uhr und 13–18 Uhr Do: 9–12 Uhr und 13–16 Uhr und nach Vereinbarung</td>
<td>Tram: 12, 15 (Station Technisches Rathaus) Bus: 70, 74 (Station Technisches Rathaus)</td>
</tr>
</tbody>
</table>


**Hinweise zum Vorsprachetermin**

Für einen schnellen Ablauf ist es hilfreich, dass Sie bei Ihrem persönlichen Termin die geforderten Dokumente und Nachweise im Original und in Kopie dabei haben.

Welche Dokumente müssen Sie mitbringen?

- ein Visum zur Einreise, für die ersten 90 Tage gültig (welche Nicht-EU-Bürger_innen zur Einreise ein Visum benötigen, erfahren Sie [hier](#) bzw. auf https://www.auswaertiges-amt.de/de/einreiseundaufenthalt/visabestimmungen-node/staatenlistevisumpflicht-node)

- Ihren gültigen Reisepass

- Ihre Meldebescheinigung des Bürgeramtes (ggf. Eheurkunde/Geburtsurkunde Ihrer Kinder mit [Legalisation/Apostille](#)), höchster Studienabschluss (Zertifikat im Original/auf Verlangen Apostille)

- ein aktuelles biometrisches Lichtbild von Ihnen

- einen gültigen oder vorläufigen Arbeitsvertrag bzw. eine Stipendienzusage oder ein konkretes Arbeitsangebot oder eine [Aufnahmevereinbarung](#)

- einen Nachweis über die Krankenversicherung für den gesamten Arbeitszeitraum

- den Mietvertrag Ihrer Leipziger Wohnung

- das ausgefüllte Antragsformular

Je nach beantragtem Aufenthaltstitel können weitere Nachweise gefordert werden.

- **Promotion (§ 16 b AufenthG)** – Nachweis über Hochschulabschluss; Bescheinigung der Institution über Thema, Betreuung und voraussichtliche Dauer der Promotion, Stipendienzusage

Nach der Ankunft in Leipzig

Behördenwegweiser

Nach der Ankunft in Leipzig

Niederlassungserlaubnis für (besonders herausragende) Fachkräfte (§ 18 c AufenthG) – Nachweis über Diplome, Abschlüsse, Referenzen, Lebenslauf, Stellenbeschreibung von der Institution, eventuell eine Übersicht über wissenschaftliche Veröffentlichungen, teilweise auch ein Nachweis über Berufszulassung

Blaue Karte EU (§ 18 b AufenthG) – Nachweis über deutschen Hochschulabschluss oder Anerkennung oder Gleichstellung des ausländischen Hochschulabschlusses; in einer Reihe von Fällen ist ein Anerkennungsverfahren bei der Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen (ZAB) durchzuführen

Forschung (§ 18 d AufenthG) – Nachweis über abgeschlossene Aufnahmevereinbarung mit einer anerkannten Forschungseinrichtung, Einkommensnachweise oder Nachweise über die Sicherung des Lebensunterhalts oder Stipendienbescheinigung

Wichtige Hinweise

Das Antragsformular für Ihren Aufenthaltstitel finden Sie auf der Formularseite der Stadt Leipzig www.leipzig.de/formulare/ unter dem Stichwort Aufenthalt bzw. hier.


Auf Wunsch können Sie zusätzliche Online-Ausweisfunktionen freischalten lassen, mit denen Sie sich mithilfe einer Geheimmnummer und eines Zertifikats bei teilnehmenden Dienstleistern online ausweisen können. Informationen zum elektronischen Aufenthaltstitel und den optionalen Online-Ausweisfunktionen erhalten Sie direkt von der Ausländerbehörde oder finden Sie auf den Seiten des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (http://www.bamf.de/DE/Willkommen/Aufenthalt/eAufenthaltstitel/e-aufenthaltstitel-node.html).

Die Kosten für den Aufenthaltstitel pro Person variieren je nach beantragtem Aufenthaltszeitraum:

Erteilung bis zu einem Jahr: 100 € / über ein Jahr: 110 €

Verlängerung um bis zu drei Monate: 65 € / um mehr als drei Monate: 80 €

Tipp: Falls Sie Ihren elektronischen Aufenthaltstitel verlieren, melden Sie sich schnellstmöglich bei der Ausländerbehörde. Hatten Sie bei Ihrer Aufenthaltksarte die Online-Ausweisfunktionen aktiviert, können Sie diese unter der Hotline 116 116 sperren lassen.
Leben in Leipzig

Hinweise zum Familiennachzug .................. 11
Bankkonto eröffnen .............................. 11
Krankenversicherung ............................ 13
Wohnen in Leipzig ............................... 14
Mit der Familie in Leipzig leben ............... 16
Kindertagesbetreuung ......................... 16
Schule ........................................... 18
Kindergeld ...................................... 19
Mutterschaftsgeld ............................... 21
Elterngeld ....................................... 21
Betreuungsgeld ................................. 23
Schwangerschaft/Geburt ...................... 23
Heirat .......................................... 24
Sterbefall ...................................... 25
Mobilität in Leipzig ........................... 25
Öffentlicher Nahverkehr ...................... 25
Carsharing (teilAuto) ......................... 26
Taxi ............................................. 27
Deutsche Bahn (DB) ......................... 27
Fernbusse .................................... 28
Flughafen Leipzig/Halle ...................... 28
Auto fahren .................................. 28
Versicherungen während des Aufenthalts .... 31
Ärztliche Versorgung & Notfälle ............ 31
Deutsch lernen .................................. 32
Was sonst noch wichtig sein könnte ....... 33
Funkbüro ..................................... 33
Tiere/Hundesteuer/Tierrettung .............. 33
Rechtliche Unterstützung ................... 33
Religionen in Leipzig ......................... 33
Handykarten (SIM-Karten) ................. 33
Leben in Leipzig

Hinweise zum Familiennachzug

Sie möchten, dass Ihre Familienangehörigen Sie mit nach Leipzig begleiten? Mit einem Aufenthaltstitel nach § 16b, § 18b, § 18c oder § 18d Aufenthaltsgesetz ist dies – beim Erfüllen der individuellen Voraussetzungen – möglich. Beantragt werden kann hierfür ein Aufenthaltstitel zum Zweck des Familiennachzugs, sofern Sie einen der oben genannten Aufenthaltstitel erhalten haben, ausreichender Wohnraum in Leipzig vorhanden ist, Sie bereits vor Ihrer Einreise verheiratet waren, der Lebensunterhalt von Ihnen und Ihrem/-r Ehepartner/-in, eingetragenen/-r Lebenspartner/-in sowie Ihrem Kind gesichert ist und Ihr Aufenthalt mindestens ein Jahr dauern wird. Ihr/-e Partner/-in darf in Deutschland eine Arbeit annehmen. Folgende Unterlagen und Dokumente sind dafür notwendig:

- die übersetzte Heiratsurkunde oder der Nachweis Ihrer eingetragenen Lebenspartnerschaft (ggf. Apostille/ Legalisation) siehe auch Informationsflyer zu Apostille und Legalisation
- der Nachweis über die Sicherung des Lebensunterhalts Ihres_r Partner_in
- der Nachweis über ausreichenden Krankenversicherungsschutz Ihres_r Partner_in

Auch minderjährige ledige Kinder können mit Ihnen in Leipzig leben, wenn beide Eltern oder der allein personen-sorgeberechtigte Elternteil eine wie oben genannte Aufenthaltserlaubnis besitzen. Für minderjährige ledige Kinder, die das 16. Lebensjahr bereits vollendet haben, gelten besondere Regelungen. Folgende Unterlagen und Dokumente benötigen Sie dafür:

- die übersetzte Geburtsurkunde Ihres Kindes (Apostille/ Legalisation)
- ein übersetzter Nachweis über die Zustimmung vom nicht mitziehenden sorgeberechtigten Elternteil
- die Schulbescheinigung oder Aufnahmeerklärung einer Schule, wenn das Kind schulpflichtig ist (ab dem vollendeten 6. Lebensjahr)
- einen Nachweis über die Sicherung des Lebensunterhalts
- einen Nachweis über Deutschkenntnisse, wenn das Kind nachträglich nachzieht und das 16. Lebensjahr vollendet hat
- für Personenstandsurdunken (Heiratsurkunde, Geburtsurkunde etc.) aus manchen Ländern kann zusätzlich eine Uberbeglaubigung (Legalisationsverfahren oder Apostille) notwendig sein

Für Fragen in Zusammenhang mit dem Familiennachzug für visumpflichtige Familienangehörige stehen Ihnen die deutschen Botschaften im Heimatland bzw. die Mitarbeiter_innen im Bereich Einreise/Visa-Angelegenheiten der Ausländerbehörde zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie hierzu einen Vorsprachetermin in der Ausländerbehörde.

Bitte beachten Sie: Auch für Ihre nachziehenden Familienangehörigen müssen die Anträge auf Erteilung eines Aufenthaltstitels vorgelegt werden. Sie erhalten nach erfolgreicher Ausstellung ebenfalls einen elektronischen Aufenthaltstitel (zum Zweck des Familiennachzugs) in Form einer Scheckkarte.

Bankkonto eröffnen

Auf einem weiteren Informationsblatt finden Sie weitere Informationen zur Kontoeröffnung.

Einige Leipziger Banken bieten einen englischsprachigen Service:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Bank</th>
<th>Adresse</th>
<th>Kontakt</th>
<th>Öffnungszeiten</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Commerzbank</td>
<td>Thomaskirchhof 22 04109 Leipzig</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 124 1819 Fax: +49 (0)69 7953 50237 E-Mail: <a href="mailto:peter.becker2@commerzbank.com">peter.becker2@commerzbank.com</a></td>
<td>Mo: 9–18 Uhr Di: 9–18 Uhr Mi: 9–18 Uhr Do: 9–19 Uhr Fr: 9–16 Uhr</td>
</tr>
<tr>
<td>Deutsche Bank</td>
<td>Martin-Luther-Ring 2 04109 Leipzig</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 120 0 Fax: +49 (0)341 120 1490 E-Mail: <a href="mailto:anane.ruecker@db.com">anane.ruecker@db.com</a></td>
<td>Mo: 9:30–18 Uhr Di: 9:30–18 Uhr Mi: 9:30–16 Uhr Do: 9:30–18 Uhr Fr: 9:30–16 Uhr</td>
</tr>
<tr>
<td>Sparkasse Leipzig</td>
<td>Filiale Unicampus Universitätsstraße 1 04109 Leipzig</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 986 0 E-Mail: <a href="mailto:info@sparkasse-leipzig.de">info@sparkasse-leipzig.de</a></td>
<td>Mo: 9–13 und 14–18 Uhr Di: 9–13 und 14–18 Uhr Mi: 9–13 Uhr Do: 9–13 und 14–18 Uhr Fr: 9–13 Uhr</td>
</tr>
<tr>
<td>Leipziger Volksbank</td>
<td>Schillerstraße 3 04109 Leipzig</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 697 90 Fax: +49 (0)341 697 106 E-Mail: <a href="mailto:kontakt@leipziger-volksbank.de">kontakt@leipziger-volksbank.de</a></td>
<td>Mo: 8:30–18 Uhr Di: 8:30–19 Uhr Mi: 8:30–18 Uhr Do: 8:30–19 Uhr Fr: 8:30–18 Uhr</td>
</tr>
<tr>
<td>Postbank</td>
<td>Brühl 8 04109 Leipzig</td>
<td>Hotline: +49 (0)228 55005900 E-Mail: <a href="mailto:mail@postbank.de">mail@postbank.de</a></td>
<td>Mo: 9–20 Uhr Di: 9–20 Uhr Mi: 9–20 Uhr Do: 9–20 Uhr Fr: 9–20 Uhr Sa: 9–15 Uhr</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Zur Kontoeröffnung bringen Sie bitte eine Foto-ID (Reisepass/Personalausweis), die Anmeldebescheinigung und einen Einkommensnachweis mit. EU-Bürger_innen können auch ohne Wohnsitz in Deutschland ein Basiskonto eröffnen.

Nach der Eröffnung eines Girokontos erhalten Sie per Post eine EC-Karte (Electronic Cash Card) und auf Wunsch eine Kreditkarte. In einem gesonderten Brief bekommen Sie die PINs (vierstelliger Zahlencode) zugeschickt, mit denen Sie mit den Karten an mehrsprachigen Geld- und Serviceautomaten kostenlos Bargeld abheben oder Überweisungen tätigen können. Stellen Sie vor der Bestellung der Karten sicher, dass Ihr Briefkasten ausreichend beschriftet ist, damit diese sensible Post Sie ordnungsgemäß erreicht.

Nutzen Sie fremde Geldautomaten, werden Gebühren für die Dienstleistungen berechnet. Erkundigen Sie sich daher vorab bei Ihrer Bank, bei welchen Partnerbanken die Nutzung der Automaten für Sie kostenlos ist.

**Tipp:** Sollte Ihre EC- oder Kreditkarte abhanden kommen, sperren Sie sie umgehend unter der in Deutschland kostenlosen Telefonnummer 116 116.

**Hinweise zum Online-Banking**

generieren. So können sie zum Beispiel per SMS auf Ihr Mobiltelefon geschickt werden. Kurz vor Abschluss Ihrer Transaktion erhalten Sie in diesem Fall eine entsprechende TAN.

Ihre Bank wird Sie über die im Speziellen benutzten Verfahren und Optionen beraten.

Die Kosten für ein Girokonto und einzelne Dienstleistungen variieren je nach Bank, bitte informieren Sie sich individuell.

**Tipp:** Bargeldloses Zahlen ist in Deutschland hauptsächlich mit der EC-Karte möglich. Bei den Kreditkarten sind MasterCard/EuroCard und VISA am weitesten verbreitet.

**Krankenversicherung**


Da die Krankenversicherung meist eng mit dem Arbeitsvertrag verbunden ist, finden Sie weiterführende Details zum Thema Krankenversicherung im „Leitfaden zur Einstellung von ausländischem Personal in den öffentlichen Dienst“ (www.uni-leipzig.de/+1j).

**Hinweis für die Beantragung des Aufenthaltsstitels**

Sie müssen einen ausreichenden Krankenversicherungsschutz für den gesamten Zeitraum Ihres Aufenthalts in Leipzig gewährleisten. Prüfen Sie vor Ihrer Abreise nach Leipzig, inwieweit die Krankenkasse Ihres Heimatlandes

<table>
<thead>
<tr>
<th>Krankenkasse</th>
<th>Adresse</th>
<th>Kontakt</th>
<th>Öffnungszeiten</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>AOK PLUS</td>
<td>Ritterstraße 12 04109 Leipzig</td>
<td>Telefon: 0800 247 1001 Mobil: +49 (0)152 01571508 E-Mail: <a href="mailto:eric.herrmann@plus.aok.de">eric.herrmann@plus.aok.de</a> (Ansprechpartner: Eric Herrmann)</td>
<td>Mo: 9–18 Uhr</td>
</tr>
<tr>
<td>Barmer GEK</td>
<td>Ludwig-Erhard-Straße 49 04103 Leipzig</td>
<td>Telefon: 0800 332 060 231 161 Mobil: +49 (0)160 907 58896 E-Mail: <a href="mailto:katrin.graul@barmer-gek.de">katrin.graul@barmer-gek.de</a> (Ansprechpartnerin: Katrin Graul)</td>
<td>Mo: 8–18:30 Uhr</td>
</tr>
<tr>
<td>DAK</td>
<td>Grimmaische Straße 13–15 04109 Leipzig</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 926 4060 E-Mail: <a href="mailto:service726100@dak.de">service726100@dak.de</a></td>
<td>Mo: 8–16 Uhr</td>
</tr>
<tr>
<td>iGK Classic</td>
<td>Nonnenstraße 37 04229 Leipzig</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 48225</td>
<td>Mo: 7:30–17 Uhr</td>
</tr>
<tr>
<td>Techniker Krankenkasse</td>
<td>Prager Straße 15–17 3. Etage 04103 Leipzig</td>
<td>Telefon: +49 (0)40 4606 5103 002 Mobil: +49 (0)151 571 17936 E-Mail: <a href="mailto:rene.berger@tk.de">rene.berger@tk.de</a> (Ansprechpartner: René Berger)</td>
<td>Termine nach telefonischer Voranmeldung</td>
</tr>
</tbody>
</table>
für medizinische Versorgung bei Notfällen und Erkrankungen aufkommt. Sollte der Versicherungsschutz nicht ausreichen, benötigen Sie in jedem Fall eine Krankenversicherung in Deutschland.

Bei folgenden Krankenkassen in Leipzig können Sie sich auch auf Englisch beraten lassen:

Wenn Sie sich kürzer als ein Jahr in Leipzig aufhalten oder nicht in eine gesetzliche Krankenversicherung aufgenommen werden können oder müssen, können Sie alternativ eine private Krankenversicherung wählen.

Weitere Informationen zur Krankenversicherung für Stipendiaten, insbesondere mit chronischen Erkrankungen, finden Sie auf einem weiteren Informationsblatt.

Folgende Krankenkassen bieten Beratung mit englischsprachigem Service:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Krankenkasse</th>
<th>Adresse</th>
<th>Kontakt</th>
<th>Öffnungszeiten</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Allianz Global Assistance c/o Martens &amp; Prahl GmbH</td>
<td>Sebastian-Bach-Straße 44 04109 Leipzig</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 140 766 E-Mail: <a href="mailto:info@martens-prahl-leipzig.de">info@martens-prahl-leipzig.de</a> Ansprechpartner: Gitta Dorsch</td>
<td>Mo bis 9–17 Uhr Fr:</td>
</tr>
<tr>
<td>AXA Generalvertretung Kathrin Bauch</td>
<td>Südringstraße 10 04425 Taucha</td>
<td>Telefon: +49 (0) 34298 686 47 Fax: +49 (0) 34298 305 87 E-Mail: <a href="mailto:agentur.bauch@axa.de">agentur.bauch@axa.de</a></td>
<td>Mo nach Vereinbarung, bis auch bei Ihnen Fr: vor Ort</td>
</tr>
<tr>
<td>Gothaer Vertretung Julia Spangenberg</td>
<td>Emilienstraße 13 04107 Leipzig</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 241 9756 E-Mail: <a href="mailto:julia.spangenberg@gothaer.de">julia.spangenberg@gothaer.de</a></td>
<td>Mo: 9–18 Uhr Di: 9–18 Uhr Mi: 9–18 Uhr Do: 9–18 Uhr Fr: 9–13 Uhr</td>
</tr>
<tr>
<td>Alte Leipziger-Hallesche Konzern</td>
<td>Katharinenstraße 1–3 04109 Leipzig</td>
<td>Telefon: +49 (0) 341 149 8700 Fax: +49 (0) 341 149 8702 E-Mail: <a href="mailto:schwabeu@aai.uni-leipzig.de">schwabeu@aai.uni-leipzig.de</a></td>
<td>Di: 9–18 Uhr Mi: 14–18 Uhr Do: 14–18 Uhr Fr: 9–12:30 Uhr</td>
</tr>
<tr>
<td>HanseMerkur Geschäftsstelle Norman Grob</td>
<td>Engertstraße 27 04229 Leipzig</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 582 1000 Fax: +49 (0)341 225 40663 E-Mail: <a href="mailto:norman.grob@hansemerkur.de">norman.grob@hansemerkur.de</a></td>
<td>Mo bis nach Vereinbarung Fr:</td>
</tr>
<tr>
<td>Mawista Science</td>
<td>Albstraße 26 73240 Wendlingen</td>
<td>Telefon: +49 (0)7024 469 510 Fax: +49 (0)7024 469 5120 E-Mail: <a href="mailto:info@mawista.com">info@mawista.com</a> Web: <a href="http://www.mawista.com">www.mawista.com</a></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Wohnen in Leipzig

Es empfiehlt sich, bereits nach Wohnmöglichkeiten zu recherchieren, bevor Sie nach Leipzig kommen, um bei der Ankunft eine erste Adresse zu haben. Wohnen in Leipzig ist im Vergleich zu anderen europäischen Großstädten günstig. Schauen Sie am besten in den Vierteln, die Ihrer Forschungseinrichtung am nächsten gelegen sind. Für die Recherche nach Wohnungen können Sie beispielsweise folgende Internetportale nutzen:

- immobilienscout24.de (www.immobilienscout24.de)
- immowelt.de (www.immowelt.de)
- immonet.de (www.immonet.de)
- kleinanzeigen.ebay.de (www.kleinanzeigen.ebay.de/anzeigen/stadt/leipzig/)
- wohndepot.de (www.wohndepot.de)

Darüber hinaus gibt es in Leipzig Wohnungsgenossenschaften, die über ein umfangreiches Portfolio an Wohnungen unterschiedlicher Größen verfügen. Freie Wohnungen können Sie zum Beispiel in den Beratungsbüros der Unternehmen erfragen:

- Leipzig Wohnungs- und Baugesellschaft (LWB) (www.lwb.de)
- Vereinigte Leipziger Wohnungsgenossenschaft (VLW) (www.vlw-eg.de)
- Unitas (www.wg-unitas.de)

Wichtige Dokumente für die Anmietung einer Wohnung sind:

- Ihr Personalausweis oder Reisepass (Kopie)
- das ausgefüllte Formular „Selbstauskunft“, das Sie vom Vermieter erhalten
- Nachweise über Ihr Einkommen (z. B. durch den Arbeitsvertrag oder eine Bescheinigung Ihres Arbeitgebers)
- ein Nachweis darüber, dass Sie keine Mietschulden aus Ihrer vorherigen Wohnung haben
- Ihr Visum oder – wenn bereits erteilt – Ihr Aufenthaltstitel

Die Miete einer Wohnung staffelt sich in Deutschland nach der Grundmiete (Kaltmiete) und den von der Wohnungsgröße und Ihrem individuellen Verbrauch abhängigen Nebenkosten. Dazu gehören anteilige Kosten für Wasser, Heizung, Müllentsorgung, Hausreinigung etc.

Zusätzlich müssen Sie für die Zeit der Anmietung eine Kaution bei Ihrem_r Vermieter_in hinterlegen – in der Regel in Höhe von zwei bis drei Kaltmieten. Sie wird auf einem Extra-Sparkonto verzinslich hinterlegt und nach dem Auszug wieder ausgezahlt, sofern keine Mietrückstände oder Schäden an der Wohnung damit verrechnet werden müssen.


Sobald Sie die Wohnung angemietet haben, müssen Sie folgende Dinge selbst bei einem Anbieter Ihrer Wahl anmelden:

- Stromanschluss/Gasanschluss (manchmal meldet Sie der_die Vermieter_in direkt bei den Stadtwerken an. Sollten Sie einen anderen Anbieter wünschen, können Sie das nachträglich ändern.)
- Internet und Festnetztelefon (falls gewünscht)
- Rundfunkbeitrag (bei Anmeldung gibt das Bürgeramt automatisch eine Meldung an den Beitragsservice. Von dort erhalten Sie eine Zahlungsaufforderung, falls Sie sich inzwischen nicht selbst angemeldet haben.)


Der lokale Grundversorger für Strom und Gas sind die Stadtwerke Leipzig GmbH (www.swl.de/). Sie können sich gern hier beraten lassen – auf Anfrage auch auf Englisch:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Stelle</th>
<th>Kontakt</th>
<th>Sprechzeiten</th>
<th>Anfahrt</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Energie- und Umweltzentrum der Stadtwerke Leipzig Katharinenstraße 17 04109 Leipzig</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 121 3333 Fax: +49 (0)341 121 6828 E-Mail: <a href="mailto:kundenservice@swl.de">kundenservice@swl.de</a></td>
<td>Mo: 9–20 Uhr Di: 9–20 Uhr Mi: 9–20 Uhr Do: 9–20 Uhr Fr: 9–20 Uhr Sa: 9–16 Uhr</td>
<td>Tram: 1, 3, 7, 10, 11, 12, 14, 15, 16 (Station Hauptbahnhof) Bus: 72, 73, 89 (Station Hauptbahnhof) S-Bahn: 1, 2, 3, 4, 5, 5X (Station Markt)</td>
</tr>
</tbody>
</table>


**Tipp:** Wenn Sie eine Wohnung gefunden haben, müssen Sie die neue Adresse innerhalb von zwei Wochen dem Bürgeramt mitteilen. Auch sollten Sie alle anderen Behörden und Institutionen informieren, mit denen Sie bereits im Kontakt waren. Sobald Sie wissen, dass Sie Leipzig wieder verlassen werden, kündigen Sie rechtzeitig vorher Ihren Wohnungsmietvertrag (Kündigungsfrist 3 volle Monate) sowie die Verträge für Strom, Gas, Telekommunikation und den Rundfunkbeitrag. Beachten Sie hierbei genau die jeweiligen Kündigungsfristen. Es kann sonst passieren, dass Sie weiter Gebühren zahlen müssen, obwohl Sie nicht mehr in Leipzig leben.

### Mit der Familie in Leipzig leben

Wie weiter oben bereits erwähnt, können Ihre Familienangehörigen Sie unter bestimmten Voraussetzungen nach Leipzig begleiten. In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie Ihr Kleinkind betreuen lassen können, was beim Thema Schule zu beachten ist und welche Ansprüche Sie als Eltern in Deutschland haben. Ein guter Ort zur ersten Beratung für Familien ist das Familieninfobüro (www.leipzig.de/fib).

<table>
<thead>
<tr>
<th>Stelle</th>
<th>Kontakt</th>
<th>Sprechzeiten</th>
<th>Anfahrt</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Familieninfobüro Stadthaus Burgplatz 1 04109 Leipzig</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 123-2598 Fax: +49 (0)341 123-2597 E-Mail: <a href="mailto:fib@leipzig.de">fib@leipzig.de</a> Web: <a href="http://www.leipzig.de/fib">www.leipzig.de/fib</a></td>
<td>Mo: 9–12 Uhr Di: 9–18 Uhr Mi: 9–12 Uhr Do: 13–16:30 Uhr Fr: 9–12 Uhr</td>
<td>Tram: 2, 8, 9 (Station Karl-Tauchnitz-Straße/ Neues Rathaus) Bus: 89 (Station Karl-Tauchnitz-Straße/ Neues Rathaus)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Kindertagesbetreuung

In Deutschland haben alle Kinder, die nach dem 31.7.2013 geboren wurden, ab dem ersten Lebensjahr einen Rechtsanspruch auf einen Betreuungsplatz. Dennoch ist es aufgrund der aktuell hohen Nachfrage nicht immer einfach, einen Platz zu finden.
Das [Amt für Jugend, Familie und Bildung](www.leipzig.de/familie/) berät Sie gern – auf Deutsch und auf Nachfrage auch auf Englisch. Zu finden ist es hier:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Stelle</th>
<th>Kontakt</th>
<th>Sprechzeiten</th>
<th>Anfahrt</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Abteilung Kindertagesstätten und Freizeiteinrichtungen Rathaus Wahren Georg-Schumann-Straße 357 04159 Leipzig</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 123-4390  +49 (0)341 123-4384  Fax: E-Mail: <a href="mailto:ja-51-4@leipzig.de">ja-51-4@leipzig.de</a></td>
<td>Mo: 9–12 Uhr und 13–15 Uhr (nur Telefon)  Di: 9–12 Uhr und 13–18 Uhr (persönliche Sprechzeit)  Mi: 9–12 Uhr und 13–15 Uhr (nur Telefon)  Do: 9–12 Uhr und 13–16 Uhr (persönliche Sprechzeit)  Fr: 9–12 Uhr (nur Telefon)</td>
<td>Tram: 10, 11 (Station Wahren)  Bus: 80, 87, 88 (Station Wahren)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Die vier Berater des Amtes für Jugend, Familie und Bildung beantworten gerne Ihre Fragen persönlich oder telefonisch:

+49 (0)341 123-1232, +49 (0)341 123-1233, +49 (0)341 123-1148, +49 (0)341 123-1081

Zur Tagesbetreuung Ihrer Kinder vom ersten Lebensjahr bis zum schulpflichtigen Alter gibt es verschiedene Einrichtungen sowie eine Vielzahl von Tagesmüttern oder -vättern in Leipzig:

› Kinderkrippen – für Kinder bis zum Alter von 3 Jahren
› Kindergärten – für Kinder ab einem Alter von 3 Jahren bis zum Schuleintritt
› Kombinierte Kindertagesstätten – für Kinder bis zum Schuleintritt und Grundschulkinder (in gemischten Gruppen)
› Integrationseinrichtungen – für Kinder bis zum Schuleintritt und Grundschulkinder
› Tagespflege – für Kinder bis 3 Jahren (betreut von geschulten Tagespflegepersonen mit einer Pflegeerlaubnis in kleinen Gruppen mit max. 5 Kindern)


Informieren Sie sich über die verschiedenen Kitas und Ihre Konzepte, gerne auch persönlich im Kontakt mit der Kitaleitung.


Sollten Sie keinen Internetzugang und keine E-Mail Adresse haben, kann das Formular "Bedarfsanmeldung für einen Kinderbetreuungsplatz" (hier als [PDF](http://www.leipzig.de/familie/unter Kinderbetreuung zu finden) in Ausnahmefällen auch per Post an das Amt für Jugend, Familie und Bildung, Georg-Schumann-Strasse 357, 04159 Leipzig geschickt werden. Gerne können Sie den Antrag auch persönlich abgeben, denn das ermöglicht es Ihnen, noch Fragen zu stellen. Darüber hinaus hilft Ihnen auch das Familieninfobüro gerne weiter, wenn Sie keine Möglichkeit haben, das Internet zu nutzen.

Hinweise zu wichtigen Dokumenten zur Anmeldung (Vertragsabschluss)


Alle Einrichtungen und Tagespflegestellen verlangen von Ihnen eine ärztliche Bescheinigung zur Aufnahme des Kindes und den Nachweis über durchgeführte Impfungen. Erkundigen Sie sich hierfür direkt bei der gewählten Kindertagesstätte oder dem Träger der Tagespflegestelle.

Schule

In Sachsen gilt die Schulpflicht für alle Kinder und Jugendlichen – unabhängig von ihrem Aufenthaltsstatus. Die Schuljahre beginnen im August oder September eines Jahres und enden im Sommer des darauffolgenden Jahres. In Sachsen gibt es folgende Schulformen:

- **Grundschulen** – hier werden die Klassenstufen 1 bis 4 unterrichtet; integriert sind Horte, die eine pädagogische Betreuung nach der Schule bieten

- **Oberschulen** – hier findet eine allgemeine und berufsvorbereitende Bildung statt; nach erfolgreichem Beenden der Klassenstufe 9 erhält ein Kind den Hauptschulabschluss, nach erfolgreich bestandener Klassenstufe 10 den Realschulabschluss

- **Gymnasien** – hier erhalten die Kinder und Jugendlichen in den Klassenstufen 5 bis 12 eine vertiefte Allgemeinbildung, die mit einem erfolgreich abgeschlossenen Abitur zum Besuch einer Universität oder Hochschule berechtigt


Hinweise zum Anmelden

Für die Anmeldung an einer Schule empfiehlt sich die **erste besondere Bildungsberatung** am Landesamt für Schule und Bildung, Regionalstelle Leipzig unter folgenden Kontaktdaten:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Stelle</th>
<th>Kontakt</th>
<th>Anfahrt</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Landesamt für Schule und Bildung Regionalstelle Leipzig Koordinatorin für Migrationsfragen Dr. Christine Mäkert Nonnenstraße 17 a 04229 Leipzig</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 494 5725 Fax: +49 (0)341 494 5614 E-Mail: <a href="mailto:Christine.Maekert@lasub.smk.sachsen.de">Christine.Maekert@lasub.smk.sachsen.de</a></td>
<td>Tram: 1, 2 (Station Holbeinstraße)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Zum Stichwortverzeichnis


Im Anschluss an die Vorbereitungsklasse wird Ihr Kind voll in den Regelunterricht integriert. Das erfolgt in Abhängigkeit vom Alter und der gewünschten abschlussbezogenen Bildungslaufbahn in den Schularten Grundschule, Mittelschule oder Gymnasium. Dort kann je nach individuellem Bedarf bildungssprachliche Förderung im Rahmen der dritten Etappe schullaufbahnbegleitend unterrichtet werden.

Individuell zugeschnittene Informationen dazu, zu den Schulen mit Vorbereitungsklassen und zur Entscheidung über die Teilnahme am DaZ-Unterricht sind Inhalt dieses ersten Beratungsgesprächs. Erste Informationen sowie eine Übersicht aller Schulen, die den DaZ-Unterricht in Leipzig anbieten, finden Sie online auch hier und auf den Seiten www.leipzig.de/daz/.

**Kindergeld**


In unserem Flyer Kindergeld beantragen finden Sie alle notwendigen Informationen, Downloads der Anträge und weitere Informationen zu diesem Thema.

Ihr Arbeitgeber muss Ihren Arbeitsvertrag im Formular „Anlage Ausland“ (Seite 4) bestätigen, damit Sie Kindergeld bekommen, sollte ein Elternteil nicht zusammen mit dem Kind in Leipzig leben.

Neben den ausgefüllten Anträgen sollten Kopien folgender Dokumente nicht fehlen:

- die übersetzte Geburtsurkunde Ihres Kindes
- die Meldebestätigung Ihrer Leipziger Adresse
- die Aufenthaltstitel von Ihnen und Ihrem Kind

falls Ihr Kind eine Ausbildung oder ein Studium absolviert: Nachweise über den Ausbildungsvertrag oder die Immatrikulationsbescheinigung
Anträge von internationalen Mitarbeiter_innen sowie Gastwissenschaftler_innen sollten über die Personalaufteilung des Arbeitgebers (Universität/Forschungseinrichtung) an die "Familienkasse Landesamt für Steuern und Finanzen" eingereicht werden. **Sie bekommen dann das Kindergeld zusammen mit Ihrem Lohn ausgezahlt.**

Kommen Sie aus einem der Länder, die in der untenstehenden Tabelle aufgelistet sind, so muss der Antrag unabhängig vom Arbeitgeber im öffentlichen Dienst bei der jeweils zuständigen Familienkasse (s.u.) eingereicht werden. Hier finden Sie die Kontakte:

(Sie erhalten das Kindergeld unabhängig von Ihrem Gehalt von der zuständigen Familienkasse)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Land</th>
<th>Adresse</th>
<th>Kontakt</th>
</tr>
</thead>
</table>
| Belgien, Luxemburg, Niederlande, Ungarn | Bundesagentur für Arbeit Familienkasse Rheinland-Pfalz – Saarland 55149 Mainz Deutschland | Fax: +49 (681) 944 910 5324  
E-Mail: Familienkasse-Rheinland-Pfalz-Saarland@arbeitsagentur.de |
| Frankreich, Schweiz     | Familienkasse Baden-Württemberg West 76088 Karlsruhe Deutschland        | Fax: +49 (781) 9393 697  
Fax: +49 (7621) 178 260 585  
E-Mail: Familienkasse-Baden-Wuerttemberg-West@arbeitsagentur.de |
| Österreich, Kroatien, Algerien, Bosnien und Herzegowina, Kosovo, Marokko, Montenegro, Serbien, Tunesien, Türkei | Familienkasse Bayern Süd 93013 Regensburg Deutschland                  | Fax: +49 (851) 508 617  
E-Mail: Familienkasse-Bayern-Sued@arbeitsagentur.de |
| Polen, Tschechien       | Bundesagentur für Arbeit Familienkasse Sachsen 09092 Chemnitz Deutschland | Fax: +49 (3591) 661 878  
E-Mail: Familienkasse-Sachsen@arbeitsagentur.de |
| andere EU/EWR-Mitgliedstaaten | Bundesagentur für Arbeit Familienkasse Bayern Nord 90316 Nürnberg Deutschland | Fax: +49 (911) 529 3997  
E-Mail: Familienkasse-Bayern-Nord@arbeitsagentur.de |
| Waisenkinder und Kinder, die den Aufenthaltsort ihrer Eltern, die in Deutschland, einem EU/EWR-Mitgliedsstaat oder der Schweiz leben, nicht kennen | Bundesagentur für Arbeit Familienkasse Bayern Nord 90316 Nürnberg Deutschland | Fax: +49 (911) 529 3997  
E-Mail: Familienkasse-Bayern-Nord@arbeitsagentur.de |

Für weitere Informationen nutzen Sie auch gern diesen Flyer: [Wie beantragt man Kindergeld](#)
Den Antrag auf Kindergeld können Sie unterschrieben per Post schicken oder persönlich zu den Sprechzeiten einreichen. Die Bearbeitungsdauer beträgt 4 bis 6 Wochen. Das Kindergeld wird monatlich auf Ihr Konto überwiesen und auch rückwirkend gezahlt.

**Tipp:** Sobald Sie sich in Leipzig wieder abmelden, schicken Sie der Familienkasse bitte ein formloses Schreiben mit dem Hinweis, dass Sie ab dem entsprechenden Zeitpunkt keinen Anspruch mehr auf Kindergeld haben, sowie eine Kopie Ihrer Abmeldebestätigung.

### Mutterschaftsgeld


Welche Dokumente sind dafür notwendig:

- der ausgefüllte Antrag
- die ärztliche Bescheinigung über den voraussichtlichen Entbindungstermin
- eine Bescheinigung des Arbeitgeber zur Berechnung
- Ihr Aufenthaltstitel
- die Meldebestätigung Ihrer Leipziger Adresse
- die Geburtsurkunde nach der Geburt Ihres Kindes

Sind Sie als Mutter privat oder gesetzlich familienversichert, haben Sie einmalig Anspruch auf 210 €. Den Antrag stellen Sie in diesem Fall an das Bundesversicherungsamt – das Formular finden Sie hier als [PDF](https://www.bundesversicherungsamt.de/mutterschaftsgeld/online-antrag.html) oder auf der Webseite [www.mutterschaftsgeld.de](http://www.mutterschaftsgeld.de).

### Elterngeld

Eine zusätzliche Unterstützung für Eltern stellt das Elterngeld dar. Wenn Sie in Deutschland gemeldet sind und eine Niederlassungserlaubnis bzw. einen Aufenthaltstitel haben, der zur Erwerbstätigkeit berechtigt, oder Bürger_in eines EU-Staates, der Schweiz, Islands, Liechtensteins oder Norwegens sind, haben Sie Anspruch auf Elterngeld. Es fängt den Einkommensausfall im ersten Jahr nach der Geburt eines Kindes auf, wenn ein Elternteil das Kind selbst betreut und währenddessen nicht mehr als 30 Stunden in der Woche arbeitet.


Den Bezugszeitraum können beide Elternteile frei wählen und untereinander aufteilen, wobei ein Elternteil mindestens zwei und maximal 12 Monate Basiselterngeld beziehen kann. Beteiligt sich der andere Partner ebenfalls temporär an der Betreuung, so dass Einkommen wegfällt, kann bis zu 14 Monate Basiselterngeld bezogen werden. Alleinerziehende Eltern haben Anspruch auf die vollen 14 Monate.

Aktuelle Informationen zum Elterngeld Plus finden Sie auf der Internetseite [www.elterngeld-plus.de](http://www.elterngeld-plus.de) bzw. [hier](https://www.bmfsfj.de/bmfsfj/themen/familie/familienleistungen/elterngeld/elterngeld-und-elterngeldplus/73752)

Beantragen können Sie das Elterngeld bei der Elterngeldstelle. Zu finden ist sie hier:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Stelle</th>
<th>Kontakt</th>
<th>Sprechzeiten</th>
<th>Anfahrt</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Amt für Jugend, Familie und Bildung, Sachgebiet Elterngeld, Naumburger Straße 26, 04229 Leipzig</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 123-3575, Fax: +49 (0)341 123-3583, E-Mail: <a href="mailto:ja-51-24@leipzig.de">ja-51-24@leipzig.de</a></td>
<td>Mo: 10:30–12 Uhr (nur Telefon), Di: 9–12 Uhr und 13–18 Uhr, Do: 9–12 Uhr und 13–16 Uhr, Fr: 10:30–12 Uhr (nur Telefon)</td>
<td>Tram: 3 (Station Markranstädtier Straße), 14 (Station Bahnhof Plagwitz), Bus: 60 (Station Naumburger Straße), S-Bahn: 1 (Station Bahnhof Plagwitz)</td>
</tr>
</tbody>
</table>


Sie benötigen folgende Nachweise:

- die Geburtsurkunde des Kindes (wenn vorhanden das Original mit Vermerk „für Elterngeld/für soziale Zwecke“)
- den Nachweis über möglicherweise gezahltes Mutterschaftsgeld und den Arbeitgeberzuschuss
- die Einkommensnachweise der 12 Monate vor der Geburt des Kindes bzw. den Steuerbescheid des Kalenderjahres vor der Geburt Ihres Kindes
- einen Nachweis über eventuelle Arbeit während der Elternzeit
- Ihren Aufenthaltstitel
- einen Nachweis, falls Sie alleinerziehend sind

Den Antrag schicken Sie mit allen Nachweisen per Post an die Elterngeldstelle oder geben ihn persönlich zu den o.g. Sprechzeiten in der Elterngeldstelle ab. Elterngeld wird **rückwirkend nur für drei Monate vor dem Einreichen des Antrags** gezahlt.
**Betreuungsgeld**


**Schwangerschaft/Geburt**


<table>
<thead>
<tr>
<th>Stelle</th>
<th>Kontakt</th>
<th>Sprechzeiten</th>
<th>Anfahrt</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>SG Geburten/Sterbefälle</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 123-4146</td>
<td>Mo: 9–12 Uhr</td>
<td>Tram: 2, 8, 9 (Station Karl-Tauchnitz-Straße/Neues Rathaus)</td>
</tr>
<tr>
<td>Stadthaus</td>
<td>Fax: +49 (0)341 123-4120</td>
<td>Di: 9–12 Uhr und 13–18 Uhr</td>
<td>Bus: 89 (Station Karl-Tauchnitz-Straße/Neues Rathaus)</td>
</tr>
<tr>
<td>Burgplatz 1</td>
<td>E-Mail: <a href="mailto:standesamt@leipzig.de">standesamt@leipzig.de</a></td>
<td>Do: 13–16 Uhr</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>04109 Leipzig</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Tipp:** Eltern, die im Ausland geboren sind, werden gebeten, vorab telefonisch (Nummer siehe oben) jeweils mittwochs oder donnerstags zwischen 8 und 10 Uhr einen Termin zu vereinbaren, damit mehr Zeit für Ihre Beratung eingeplant werden kann. Hier erhalten Sie nähere Informationen zum Ablauf und zu den benötigten Dokumenten und Übersetzungen bzw. Beglaubigungen, abgestimmt auf ihr jeweiliges Herkunftsland.

In der Regel wird nach folgenden Dokumenten im Original gefragt:

- Ihrem Personalausweis oder Reisepass
- Ihrem Aufenthaltstitel
- der Meldebestätigung Ihrer Leipziger Adresse

- den beiden Geburtsurkunden der Eltern (Original und deutsche Übersetzung von einem in Deutschland zugelassenen Übersetzer, für manche Heimatländer ist auch die Beglaubigung der Dokumente durch Legalisation oder Apostille erforderlich)

- bei nicht verheirateten Eltern: die Vaterschaftsanerkennung und Sorgeerklärung

- bei verheirateten Eltern: die Heiratsurkunde oder Familienbuchabschrift mit einem Nachweis der Namensführung (Original und Übersetzung)

- bei geschiedenen Eltern: die Heiratsurkunde oder Familienbuchabschrift mit einem Nachweis der Namensführung und das rechtskräftige Scheidungsurteil (Original und Übersetzung)

- bei Eltern mit weiteren Kindern: die Geburtsurkunden und Sorgeerklärungen (Original und Übersetzung)

Unverheiratete Paare sollten sich vor oder nach der Geburt eine Vaterschaftsanerkennung und Sorgeerklärung einholen, wenn Sie beide das Verwandtschaftsverhältnis zum Kind offiziell festlegen möchten sowie das gemeinsame Sorgerecht für Ihr Kind wünschen.

Dafür müssen Sie zur Stelle Unterhalt/Beurkundungen gehen, die Sie hier finden:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Stelle</th>
<th>Kontakt</th>
<th>Sprechzeiten</th>
<th>Anfahrt</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Amt für Jugend, Familie und Bildung</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 123-4457</td>
<td>Mo: 9–12 Uhr (nur Telefon)</td>
<td>Tram: 3 (Station Markranstädtener Straße), 14 (Station Bahnhof Plagwitz)</td>
</tr>
<tr>
<td>Unterhalt/Beurkundungen</td>
<td>Fax: +49 (0)341 123-4487</td>
<td>Di: 9–12 Uhr und 13–18 Uhr</td>
<td>Bus: 60 (Station Naumburger Straße)</td>
</tr>
<tr>
<td>Naumburger Straße 26 04229 Leipzig</td>
<td>E-Mail: <a href="mailto:ja-51-20@leipzig.de">ja-51-20@leipzig.de</a></td>
<td>Do: 9–12 Uhr und 13–16 Uhr</td>
<td>S-Bahn: 1 (Station Bahnhof Plagwitz)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

 Folgende Dokumente sind im Original vorzulegen:

- Ihre beiden gültigen Personalausweise oder Reisepässe
- Ihre Aufenthaltstitel
- die Meldebestätigung Ihrer Leipziger Adresse
- Ihr Mutterpass (wenn Antrag vor Geburt des Kindes erfolgt)
- die Geburtsurkunde Ihres Kindes (wenn Antrag nach Geburt des Kindes erfolgt)
- die Vaterschaftsanerkennung oder der gerichtliche Vaterschaftsfeststellungsbeschluss

Weitere Informationen zu den Themen Schwangerschaft und Geburt erhalten Sie bei Ihrer Krankenkasse. Informieren Sie bitte auch das Bürgeramt und die Ausländerbehörde über die Geburt Ihres Kindes, damit es einen eigenen Aufenthaltstitel erhält.

Das Familieninfobüro (www.leipzig.de/fib) unterstützt Sie gern bei all Ihren Fragen rund um das Thema Familie und hat auch noch ein kleines Willkommensgeschenk für alle kleinen Neu-Leipziger parat. Schauen Sie also unbedingt einmal vorbei im Erdgeschoß des Neuen Rathauses am Burgplatz.

**Heirat**

Termine können nur telefonisch vereinbart werden. Alle weiteren Informationen stehen auf den Seiten des Standesamtes unter www.leipzig.de/standesamt/

Möchten Sie während Ihres Forschungsaufenthalts in Leipzig heiraten? Dann sollten Sie vorab telefonisch einen Termin zur Beratung beim Standesamt (www.leipzig.de/standesamt/) vereinbaren. Dort erfahren Sie, welche Dokumente für eine Heirat notwendig sind.
Das Standesamt finden Sie hier:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Stelle</th>
<th>Kontakt</th>
<th>Sprechzeiten</th>
<th>Anfahrt</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>SG Eheschließungen</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 123-413</td>
<td>Mo: 9–12 Uhr</td>
<td>Tram: 2, 8, 9 (Station</td>
</tr>
<tr>
<td>Stadthaus</td>
<td>Fax: +49 (0)341 123-4115</td>
<td>Di: 9–12 Uhr und 13–18 Uhr</td>
<td>Karl-Tauchnitz-Straße/Neues</td>
</tr>
<tr>
<td>Burgplatz 1</td>
<td>E-Mail: <a href="mailto:standesamt@leipzig.de">standesamt@leipzig.de</a></td>
<td>Do: 13–18 Uhr</td>
<td>Rathaus)</td>
</tr>
<tr>
<td>04109 Leipzig</td>
<td>Web: <a href="http://www.leipzig.de/standesamt">www.leipzig.de/standesamt</a></td>
<td></td>
<td>Bus: 89 (Station Karl-Tauchnitz-Straße/Neues Rathaus)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Sterbefall**


**Mobilität in Leipzig**

Leipzig gilt als Stadt der kurzen Wege. Sie bietet Ihnen vielseitige Möglichkeiten, um schnell und unkompliziert unterwegs zu sein – sowohl innerhalb der Stadt als auch zu Zielen in ganz Deutschland.

**Öffentlicher Nahverkehr**


<table>
<thead>
<tr>
<th>Stelle</th>
<th>Kontakt</th>
<th>Öffnungszeiten</th>
<th>Anfahrt</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>LVB-Service-Center</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 194 49</td>
<td>Mo bis 8–20 Uhr</td>
<td>Tram: 2, 12, 15 8, 10, 11, (Station</td>
</tr>
<tr>
<td>Petersstraße/</td>
<td>E-Mail: <a href="mailto:info@lvb.de">info@lvb.de</a></td>
<td>Fr: 8–16 Uhr</td>
<td>Wilhelm-Leuschner-Platz)</td>
</tr>
<tr>
<td>Ecke Markgrafstraße</td>
<td></td>
<td>Sa: 8–16 Uhr</td>
<td>S-Bahn: 1, 2, 3, 4, 5, 5X (Station</td>
</tr>
<tr>
<td>04109 Leipzig</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Wilhelm-Leuschner-Platz)</td>
</tr>
</tbody>
</table>


Hinweise zum Ticket-Kauf

Tickets für den öffentlichen Nahverkehr erhalten Sie hier:

› an mehrsprachigen Automaten von größeren Straßenbahnstationen und allen S-Bahnhöfen (Bargeld und EC-Karte)
› an mehrsprachigen Automaten in Straßenbahnen (nur eingeschränktes Angebot und nur Münzen)
› beim Busfahrer (nur eingeschränktes Angebot und nur Bargeld)
› an Service-Schaltern von LVB und DB (komplettes Angebot, Bargeld und EC-Karte)
› bei ausgewählten Einzelhändlern (Supermärkte, Tabak- und Zeitschriftenläden)
› im Online-Shop der LVB (eingeschränktes Angebot, zahlbar via PayPal)
› mit der Mobile-App „EasyGo“, verfügbar für iOS und Android (nur Einzel- und Tageskarten, die Beträge werden über Ihre deutsche Mobilfunkrechnung abgerechnet)

Weitere Informationen finden Sie auf der [Webseite der LVB](https://www.l.de/verkehrsbetriebe).

Carsharing (teilAuto)

Benötigen Sie nur gelegentlich ein Auto für kurze Fahrten in Leipzig, könnte das Carsharing-Angebot von teilAuto interessant für Sie sein. An mehr als 100 Stationen stehen im gesamten Stadtgebiet Autos vom Kleinwagen bis zum Transporter für Sie bereit.

Hinweise zu den Preisen und zur Buchung


Eine Buchung erfolgt online über die [teilAuto-Webseite](www.teilauto.net), die teilAuto-App (verfügbar für iOS und Android) oder das Buchungstelefon +49 (0)341 44 5000. Das gemietete Auto muss am Mietende wieder an der Abholstation abgestellt werden.

Hinweise zur Anmeldung

Zum Carsharing anmelden können Sie sich bequem online auf der Webpage www.teilauto.net unter dem Stichpunkt Registrierung. Zur Anmeldung benötigen Sie:

- Ihren Personalausweis oder Reisepass
- Ihren Führerschein (Hinweise zu ausländischen Führerscheinen in Deutschland finden Sie im Kapitel „Auto“; ein umgeschriebener deutscher Führerschein erleichtert die Anmeldung)
- einen Nachweis über Ihre Leipziger Adresse (Meldebestätigung)
- einen Nachweis über ein deutsches Bankkonto

Ihre Kundenkarte, mit der sich die Autos in den gebuchten Zeiträumen öffnen lassen, können Sie nach erfolgter Registrierung über die Webpage persönlich in einem der [Stadtbüros](https://www.teilauto.net) abholen. Dort hinterlegen Sie für die Zeit der Nutzung auch eine Kaution von 100 € in bar.

Wo die Stadtbüros zu finden sind erfahren Sie ebenfalls unter www.teilauto.net unter dem Menüpunkt Kontakt.

Die Leipziger Stadtbüros von teilAuto befinden sich übrigens auch im LVB-Service-Center an der oben angegebenen Adresse bzw. im LVB-Mobilitätszentrum gegenüber vom Hauptbahnhof.
Taxi

Wie in jeder größeren Stadt können Sie für individuelle Fahrten innerhalb von Leipzig ein Taxi nutzen. Es gibt verschiedene Anbieter mit eigenen Rufnummern +49 (0)341 4884, +49 (0)341 520520, +49 (0)341 982222, +49 (0)341 2222 4444, +49 (0)341 4233. An wichtigen Orten wie dem Hauptbahnhof, der Thomaskirche, am Burgplatz oder dem Universitätsklinikum stehen Taxis jederzeit bereit. Auf den Hauptstraßen finden Sie in der Regel fahrende Taxis, die Sie per Handzeichen anhalten können, wenn das Taxi-Zeichen leuchtet.


Deutsche Bahn (DB)


Hinweise zum Ticket-Kauf


Es können auch online Tickets auf der mehrsprachigen DB-Webseite (www.bahn.de) oder mit der englischsprachigen App „DB Navigator“ (verfügbar für iOS, Android, Blackberry) gekauft werden.

Hierfür legen Sie sich am Besten bei „Meine Bahn“ ein Profil mit persönlichen Daten und einer Authentifizierungskarte (Personalausweis, EC- oder Kreditkarte) an. So müssen Sie die Zahlungsdaten nicht bei jedem Fahrkartenkauf erneut eintippen. Die Zahlung erfolgt über das Lastschriftverfahren von Ihrem deutschen Konto bzw. per Kreditkarte oder PayPal.

Tipp: Online-Tickets aus dem bahn.de-Shop müssen ausgedruckt vorliegen. Tickets aus der App „DB Navigator“ hingegen nicht.

Bei der Kontrolle von beiden Tickets wird vom Zugbegleiter das Online- oder App-Ticket und die Authentifizierungskarte verlangt. Beides muss gemeinsam vorgelegt werden.

Hinweise zu den Preisen

Die Preise für ein Ticket der Schnellzüge Inter City Express (ICE) und Inter City (IC) sind relativ hoch. Wenn Sie jedoch frühzeitig buchen und sich auf eine Verbindung verbindlich festlegen, können Sie mit einem Sparpreis günstig reisen (siehe auch: www.bahn.de/p/view/angebot/sparpreis/spartickets.shtml).

Auch im LVB-Service-Zentrum können Sie Fahrtkarten für die Deutsche Bahn kaufen.

**Fernbusse**

Eine in Deutschland noch junge Alternative im Fernverkehr sind Fernbusse. Leipzig wird von mehreren privaten Unternehmen angesteuert und ist auch mit anderen deutschen Großstädten verbunden. Zentrale Haltestelle für alle Fernbusse ist das Fernbus-Terminal am Hauptbahnhof Leipzig. Unter anderem folgendes Busunternehmen bietet Fahrten ab Leipzig an:

- FlixBus/MeinFernbus (gemeinsames Netz, www.flixbus.de)

**Hinweise zum Ticket-Kauf**

Im Vergleich zur Deutschen Bahn sind Fernbusse günstiger. Allerdings dauert die Fahrt meist länger. Tickets erhalten Sie in den Online-Shops, teilweise in den Apps der Fernbusanbieter oder direkt bei den Busfahrer_innen. Bitte informieren Sie sich hier individuell.

**Flughafen Leipzig/Halle**


**Auto fahren**

**Hinweise zur Fahrerlaubnis**

Wenn Sie in Leipzig Auto fahren möchten – egal ob das eigene oder ein gemietetes – müssen Sie die Gültigkeit Ihres Führerscheins in Deutschland prüfen. Das Bundesministerium für Verkehr bietet hier eine gute Übersicht über die zu berücksichtigenden Fristen. Weitere Informationen finden Sie auch unter www.leipzig.de/fahrerlaubnis/.

Generell dürfen Sie mit einem ausländischen Führerschein in Deutschland nur bis 6 Monate nach Einreise fahren, allerdings nicht, wenn:

- der Führerschein nicht mehr gültig ist
- der Führerschein Ihnen in Deutschland entzogen wurde
- Sie in Deutschland oder dem Ausstellungsland des Führerscheins einem Fahrverbot unterliegen

Bitte beachten Sie, dass eine Verlängerung der Gültigkeit des ausländischen Führerscheins auf unkompliziertem Wege nur bis maximal 6 Monate nach Einreise möglich ist (für maximal ein Jahr).

 Falls eine Umschreibung Ihres Führerscheins notwendig wird, ist in Leipzig für alle Belange rund um den Führerschein das Ordnungsamt, Abteilung Führerscheinangelegenheiten (www.leipzig.de/fahrerlaubnis/) zuständig:
Um Wartezeiten zu vermeiden können Sie online einen Termin vereinbaren oder auf der Seite www.leipzig.de/terminvereinbarung/ unter der Überschrift: Terminvereinbarung Fahrerlaubnisbehörde.

Die zuständige Abteilung für Umschreibung einer ausländischen Fahrerlaubnis in einen deutschen Führerschein befindet sich in der Prager Straße 118, Haus A in der 3. Etage. Melden Sie sich entsprechend des ersten Buchstabens Ihres Familiennamens:

- **A bis C**: Zimmer A.3.003
- **D bis K**: Zimmer A.3.002
- **L bis R**: Zimmer A.3.011
- **S bis Z**: Zimmer A.3.016

Folgende Dokumente benötigen Sie zur Umschreibung:

- Ihren Personalausweis oder Reisepass
- Ihren ausländischen Führerschein
- eine beglaubigte Übersetzung des ausländischen Führerscheins
- ein biometrisches Lichtbild von Ihnen
- je nach beantragter Klasse eine Sehtestbescheinigung bzw. ein Zeugnis über Ihr Sehvermögen und
- einen Nachweis über die Information über lebensrettende Sofortmaßnahmen oder die Ausbildung in Erster Hilfe

Die Kosten für die Umschreibung betragen ca. 62,40 €, das Verfahren dauert rund vier Wochen.

**Hinweise zur Ummeldung eines eigenes Autos**

Wenn Sie mit Ihrem eigenen Auto nach Leipzig umziehen und länger als ein Jahr bleiben wollen, müssen Sie ebenfalls Ihr Auto ummelden. Dafür zuständig ist das Ordnungsamt mit der Abteilung Kfz-Zulassung, zu finden ist sie hier:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Stelle</th>
<th>Kontakt</th>
<th>Sprechzeiten</th>
<th>Anfahrt</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Kfz-Zulassung</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 123-8464</td>
<td>Mo: 9–12 Uhr</td>
<td>Tram: 12, 15 (Station</td>
</tr>
<tr>
<td>Technisches Rathaus</td>
<td>Fax: +49 (0)341 123-8456</td>
<td>Do: 9–12 Uhr und 13–18 Uhr</td>
<td>Technisches Rathaus)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>E-Mail: <a href="mailto:zulassung@leipzig.de">zulassung@leipzig.de</a></td>
<td>Fr: 9–12 Uhr</td>
<td>Bus: 70, 74 (Station</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Technisches Rathaus)</td>
</tr>
<tr>
<td>Prager Straße 118–136</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Haus A, 2. Etage</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>04317 Leipzig</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>


Diese Dokumente sind für die Ummeldung notwendig:
Behördenwegweiser
Leben in Leipzig

☐ Ihr Personalausweis oder Reisepass
☐ die elektronische Versicherungsbestätigung
☐ der Fahrzeugbrief des Autos
☐ der dazugehörigen Fahrzeugschein
☐ eine SEPA-Lastschrifteinzugsermächtigung für den automatischen Einzug der Kfz-Steuer
☐ die bisherigen Kennzeichentafeln (wenn noch vorhanden)
☐ der Nachweis über eine gültige Hauptuntersuchung


**Achtung:** Informieren Sie sich vor dem Fahren über Tempolimits und besondere Regelungen für das Autofahren in Deutschland. Diese können von denen in Ihrem Heimatland abweichen.

**Hinweise zur Umweltplakette**


**Versicherungen während des Aufenthalts**


Falls Sie wertvolle Möbel oder technische Geräte in Ihrer Leipziger Wohnung aufbewahren, könnte eine Hausratversicherung im Falle eines Einbruchs oder Brandes nützlich sein und die Kosten übernehmen. Es gibt in Deutschland zahlreiche Versicherungsanbieter mit eigenen Produkten. Bitte informieren Sie sich individuell.

**Ärztliche Versorgung & Notfälle**


Allgemeine Informationen zum Thema Gesundheitsvorsorge bieten auch die Webseiten der Stadt Leipzig unter www.leipzig.de/gesundheit/.

Drucken Sie sich diese Liste frühzeitig aus, damit Sie entsprechende Adressen und Telefonnummern im Krankheitsfall schnell griffbereit haben.

Allgemeine Informationen zur Gesundheitsversorgung bieten auch die Webseiten der Stadt Leipzig (www.leipzig.de/gesundheit/).

**In Notfällen sollten Sie folgende Telefonnummern wählen:**

- **112** – Feuerwehr und den Notarzt
- **110** – Polizei
- **19292** – Vertragsärztlicher Notdienst zur Vermittlung von dringenden ärztlichen Hausbesuchen


Krankenhäuser mit Notaufnahmen finden Sie hier:
**Deutsch lernen**


Die Stadt Leipzig stellt eine Übersicht mit niederschwelligen Deutschkursen (auch als pdf-Download) zur Verfügung.

Darüber hinaus bietet die Universität Leipzig mit interDAF am Herder-Institut eigene Kurse an, darunter einen Intensivkurs für ausländische Wissenschaftler_innen, Doktorand_innen und Studierende. Zu finden ist interDAF in der Lumumbastraße 4, 04105 Leipzig, +49 (0)341 973 7500, interdaf@uni-leipzig.de, [http://www.interdaf.uni-leipzig.de/](http://www.interdaf.uni-leipzig.de/), erreichbar mit der Straßenbahn 12 (Station Nordplatz).

Familienangehörige von Gastwissenschaftler_innen mit den Aufenthaltstiteln § 18 b, § 18 c und § 18 d können zudem freiwillig die Integrationskurse der Stadt Leipzig in Anspruch nehmen. Weitere Informationen dazu und den Berechtigungsschein erhalten Sie bei der [Ausländerbehörde](https://www.leipzig.de/auslaenderbehoerde/).
Was sonst noch wichtig sein könnte

**Fundbüro**

Falls Sie während Ihres Aufenthalts in Leipzig Gegenstände verlieren, lohnt ein Nachforschen beim Fundbüro ([www.leipzig.de/fundbuero/](http://www.leipzig.de/fundbuero/)). Dort werden gefundene und abgegebene Dinge gelagert und den rechtmäßigen Besitzer_innen wieder ausgehändigt. **Nur dienstags zwischen 9 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr hat das Fundbüro geöffnet** und Sie können auch ohne Voranmeldung persönlich das Fundbüro aufsuchen. Ansonsten sind telefonische Nachfragen möglich – für Donnerstag und Freitag können Sie dann einen individuellen Abholungstermin vereinbaren. Zu finden ist das Fundbüro hier:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Stelle</th>
<th>Kontakt</th>
<th>Telefon-Sprechzeiten</th>
<th>Anfahrt</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Fundbüro Technisches Rathaus Prager Straße 130 Haus A Erdgeschoss 04317 Leipzig</td>
<td>Telefon: +49 (0)341 123-8400 Fax: +49 (0)341 123-8402 E-Mail: <a href="mailto:fundbuero@leipzig.de">fundbuero@leipzig.de</a></td>
<td>Mo: 13–15 Uhr Mi: 8–12 Uhr und 13–15 Uhr Do: 8–12 Uhr und 13–15 Uhr Fr: 9–12 Uhr</td>
<td>Tram: 12, 15 (Station Technisches Rathaus) Bus: 70, 74 (Station Technisches Rathaus)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Tiere / Hundesteuer / Tierrettung**


**Tipp:** Falls Ihr Hund stirbt oder Sie ihn abgeben, melden Sie ihn innerhalb von 14 Tagen wieder bei der Stadtkämmerei ab, damit Ihnen nicht weiter die Hundesteuer in Rechnung gestellt wird.

Über eventuelle Einreisebestimmungen für das Einführen Ihres Hundes nach Deutschland informieren Sie sich bitte individuell.

Im Notfall erreichen Sie unter +49 (0)341 496 170 die Rettungsleitstelle für Notfälle mit Tieren. Zudem finden Sie hier für den jeweiligen Tag zuständige Tierarztpraxis, die für den veterinärmedizinischen Notdienst zuständig ist ([www.notdienst-tierarzte-leipzig.de/](http://www.notdienst-tierarzte-leipzig.de/)).

**Rechtliche Unterstützung**

Für den Fall, dass Sie hier eine fremdsprachige rechtliche Unterstützung benötigen, finden Sie in Leipzig zahlreiche Anwaltsbüros – eine Übersicht finden Sie unter [www.anwalt.de](http://www.anwalt.de). Dort sind neben den angebotenen Rechtsgebieten auch die jeweiligen Fremdsprachenkenntnisse verzeichnet.

**Religionen in Leipzig**


**Handykarten (SIM-Karten)**

In Leipzig können Sie einfach eine deutsche SIM-Karte für Ihr Handy kaufen. [Hier](http://www.anwalt.de) finden Sie die verschiedenen Anbieter und Optionen.
Vor der Abreise aus Leipzig

Abmelden beim Bürgeramt
Kündigung des Mietvertrages Ihrer Wohnung
Kündigung Ihrer Verträge für Strom, Gas und Telekommunikation
Kündigung des Rundfunkbeitrages
Abmeldung des Kindergeldes
Abmeldung des Eltern- oder Betreuungsgeldes
Abmeldung von Kindertagesstätte, Hort, Schule
Abmeldung der Hundesteuer
Abmeldung des eigenen Autos
Kündigung von Abos (Bahncard, LVB etc.)
Vor der Abreise aus Leipzig

Bevor Ihr Aufenthalt in Leipzig endet, vergessen Sie bitte nicht, folgende Abmeldungen und Kündigungen vorzunehmen:

› Abmelden beim Bürgeramt
› Kündigung des Mietvertrages Ihrer Wohnung (3 volle Monate vorher!)
› Kündigung Ihrer Verträge für Strom, Gas und Telekommunikation
› Kündigung des Rundfunkbeitrages
› Abmeldung des Kindergeldes, wenn nötig
› Abmeldung des Eltern- oder Betreuungsgeldes, wenn nötig
› Abmeldung von Kindertagesstätte, Hort, Schule, wenn nötig
› Abmeldung der Hundesteuer, wenn nötig
› Abmeldung des eigenen Autos, wenn nötig
› Kündigung von Abos (Bahncard, LVB etc.)
**Kontakt**

Sollten Sie weitere individuelle Fragen haben, wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiter_innen des Welcome Centres der Universität oder an das International Office Ihrer Forschungseinrichtung.

Die jeweiligen Kontaktdaten finden Sie hier:

**Universität Leipzig**  
Dr. Annemone Fabricius (Annemone.Fabricius@zv.uni-leipzig.de)  
👉 Welcome Centre (www.uni-leipzig.de/+welcome)

**Max-Planck-Institut für Evolutionäre Anthropologie**  
Herr Rocco Buchholz (buchholz@eva.mpg.de)  
👉 International Office (www.leipzig-school.eva.mpg.de/imprs/cooordination.html)

**Max-Planck-Institut für Mathematik in den Naturwissenschaften**  
Frau Heike Rackwitz (gprog@mis.mpg.de)  
👉 International Office (www.mis.mpg.de/de/institut/fuer-gaeste/international-office.html)

**Max-Planck-Institut für Kognition- und Neurowissenschaften**  
Dr. Veronika Krieghoff (international-office@cbis.mpg.de)  
👉 International Office (https://www.cbis.mpg.de/login-international-office)

**Helmholtz Zentrum für Umweltforschung (UFZ)**  
Frau Barbara Timmel (barbara.timmel@ufz.de)  
👉 International Office Webseite (www.ufz.de/index.php?en=33038)

**Hochschule für Technik, Wirtschaft und Kultur Leipzig (HTWK)**  
Frau Silke Mühl (internationales@htwk-leipzig.de)  

**Handelshochschule Leipzig (HHL)**  
Frau Friederike Solga (friederike.solga@hhl.de)  
👉 International Relations (www.hhl.de/de/international/incomings/)

**German Centre for Integrative Biodiversity Research (iDiv) Halle-Jena-Leipzig**  
Frau Linda Kaule (linda.kaule@idiv.de)  
👉 Administration (https://www.idiv.de/de/gruppen_und_personen/mitarbeiterinnen/mitarbeiterdetails/eshow/kaule_linda.html)

Viele weitere nützliche Informationen zur Einstellung und zu Arbeitsverträgen finden Sie auch im  
👉 „Leitfaden zur Einstellung von ausländischem Personal in den öffentlichen Dienst“  
(www.uni-leipzig.de/+1j).

Wir wünschen Ihnen einen guten Start in Deutschland.

**Willkommen in Leipzig!**
Impressum


Koordination: Dr. Annemone Fabricius (Akademisches Auslandsamt der Universität Leipzig),
Petra Schwab (Referat Wissenspolitik der Stadt Leipzig)

Stand: März 2020